

Зміст • Table of Contents • Table des matières

Діялог Пилипа Орлика зі світом тривалістю у три століття (Діяріуш Пилипа Орлика у світлі найновіших архівних кверенд у Парижі)	7
Pylyp Orlyk's Dialogue With the World Spanning Three Centuries (The Diary of Pylyp Orlyk in the Light of the Latest Archival Search in Paris)	47
Un dialogue de trois siècles de Philippe Orlyk avec le monde (<i>Le Journal</i> de Philippe Orlyk à la lumière de nouvelles recherches à Paris)	85
Діярій Пилипа Орлика 1724 року в перекладі українською мовою	127
Діярій Пилипа Орлика 1724 року	303
Словник латинських термінів і макаронізмів	745
Словник туркізмів	765
Бібліографія	769
Резюме	785
Summary	789
Résumé	793
Іменний покажчик	797
Географічний покажчик	809